

**TRX4**  
**SPORT**



**TRAXXAS**

# TRX4 SPORT

Battery  
& Charger  
**NOT**  
INCLUDED



# TRX4 SPORT



**THE POWER OF PORTALS!  
LA PUISSANCE DES PORTIQUES!  
¡EL PODER DE LOS PORTALES!  
DIE LEISTUNG DER PORTALE!**



**3s Power System  
Système d'alimentation 3s  
Sistema de potencia 3s  
3s Antriebssystem**



**Metal Gear Digital Servo  
Servo-transmission numérique en métal  
Servo digital de engranajes de metal  
Digitaler Servo mit Metallzahnradern**

# TRAXXAS

# TRX4 SPORT

Battery  
& Charger  
**NOT**  
INCLUDED



No Painting or Trimming Required. | N'a pas besoin de peinture ou remise en état.  
No requiere pintura o adornos. | Kein Lackieren oder Verzieren notwendig.

Optional user-applied decals shown. | Les décalques optionnels appliqués par l'utilisateur sont montrés.  
Las calcomanías opcionales aplicadas por el usuario se muestran. | Optionale Aufkleber, die vom Benutzer angebracht werden, werden gezeigt.

**IMPORTANT! THIS PRODUCT IS NOT DESIGNED FOR CHILDREN OR MINORS YOUNGER THAN 14 YEARS OLD. RESPONSIBLE ADULT SUPERVISION IS REQUIRED DURING OPERATION AND MAINTENANCE.**

This is a high-performance model which is NOT intended for use on public roads or in congested areas where its operation may conflict with or disrupt pedestrian or vehicular traffic. Read all enclosed information before operating. Fully illustrated, step-by-step instructions describe adjustment, operation, and required maintenance procedures. This model should not be operated in a crowd, indoors or without adequate space. The vehicle is fully assembled, ready to run, and requires the following items for operation: 4AA alkaline batteries, 6-7 cell NiMH battery and charger. These are available from your hobby dealer. In an effort to continually upgrade our products, Traxxas reserves the right to make improvements and modifications to this model, which may not be reflected in the photographs and specifications printed on this box.

**IMPORTANT ! CE PRODUIT N'EST PAS CONÇU POUR LES ENFANTS OU LES MINEURS DE MOINS DE 14 ANNÉES. TOUT FONCTIONNEMENT ET ENTRETIEN DOIT ÊTRE SURVEILLÉ PAR UN ADULTE RESPONSABLE.**

Ce modèle à haut rendement n'est pas destiné à être utilisé sur les routes publiques ou dans des zones agglomérées où son fonctionnement peut empêcher ou perturber le trafic des piétons ou des véhicules. Lisez tous les renseignements ci-joints avant de mettre en marche votre produit. Les instructions entièrement illustrées et détaillées décrivent l'ajustement, le fonctionnement et les procédures d'entretien requises. Ce modèle ne doit pas être utilisé en cas d'agglomération, à l'intérieur ou en l'absence d'un espace adéquat. Le véhicule est entièrement assemblé, prêt à fonctionner et a besoin de 4 piles alcalines AA, bloc pile NiMH de 6 ou 7 éléments, chargeur de piles. Elles sont à vendre chez votre marchand d'agrément. Dans le but d'améliorer continuellement ses produits, Traxxas se réserve le droit d'apporter des améliorations et des modifications à ce modèle, qui peuvent ne pas se refléter dans les photographies et les spécifications techniques imprimées sur cette boîte. Le type de pile et de chargeur peut changer et ne pas correspondre aux photos.

**IMPORTANTE! ESTE PRODUCTO NO ESTÁ DISEÑADO PARA NIÑOS O MENORES DE 14 AÑOS. SE REQUIERE LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO RESPONSABLE DURANTE LA OPERACIÓN Y EL MANTENIMIENTO.**

Este es un modelo de alto rendimiento que NO está destinado para el uso en carreteras públicas o en áreas congestionadas, en la cual su operación pueda entrar en conflicto con el tráfico vehicular, con los peatones o incluso molestarlos. Lea toda la información adjunta antes de operarlo. Las instrucciones paso a paso son ilustrativas y describen los procedimientos de ajuste, operación y mantenimiento necesario. Este modelo no debe operarse entre la multitud, en interiores o sin el espacio adecuado. El vehículo está completamente ensamblado, listo para correr y requiere de 4 baterías AA alcalinas, paquete de baterías de 6 ó 7 celdas y cargador de baterías para su operación. Estas se encuentran disponibles en los comercios para aficionados. En el esfuerzo por actualizar continuamente nuestros productos, Traxxas se reserva el derecho de realizar mejoras y modificaciones a este modelo, los cuales no pueden reflejarse en las fotografías y especificaciones impresas en esta caja. El estilo de la batería y el cargador están sujetos a cambio y pueden variar de las fotografías.

**WICHTIG! DIESES PRODUKT IST NICHT FÜR KINDER ODER MINDERJÄHRIGE UNTER 14 JAHREN ENTWICKELT. ÜBERWACHUNG DURCH EINEN VERANTWORTLICHEN ERWACHSENEN IST WÄHREND BETRIEB UND WARTUNG ERFORDERLICH.**

Dieses Modell ist ein Hochleistungsmodell, das NICHT für den Gebrauch auf öffentlichen Straßen oder in verkehrsreichen Gebieten vorgesehen ist, in denen der Betrieb des Modells im Konflikt mit Fußgängern oder anderen Verkehrsteilnehmern geraten oder diese stören könnte. Lesen Sie alle beigefügten Informationen, bevor Sie das Modell in Betrieb nehmen. Die vollständig illustrierte Schritt-für-Schritt-Anleitung erklärt Einstellung, Betrieb und erforderliche Wartungsarbeiten. Dieses Modell sollte nicht in Menschenmengen oder Innenräumen betrieben werden oder wenn nicht genügend Platz zur Verfügung steht. Das Fahrzeug ist komplett montiert und fahrbereit. Sie benötigen nur noch 4 AA Alkaline Batterien, 6- oder 7-Zellen-NiMH-Batterie-Pack, und Ladegerät für Batterien für den Betrieb. Diese können Sie bei Ihrem Händler erwerben. In unserem Bemühen, unsere Produkte kontinuierlich zu verbessern, behält sich Traxxas das Recht vor, Verbesserungen und Modifikationen an diesem Modell vorzunehmen, die in den Abbildungen und Spezifikationen auf dieser Verpackung eventuell nicht enthalten sind. Die Art der Batterien und des Ladegeräts kann jederzeit geändert werden und kann eventuell von den Fotos abweichen.

Model 82024-4



Traxxas.COM

Traxxas McKinney, Texas Made in Taiwan Copyright © Traxxas 2018 All rights reserved.



0 20334 82023 5



**IMPORTANT:** Help the environment by disposing of your product responsibly. The wheele bin logo indicates the product and batteries must not be disposed of in domestic waste. Please use designated collection points or recycling facilities when disposing of the item or batteries.

**WARNING:** This product contains chemicals which are known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.

**IMPORTANT :** Veuillez aider l'environnement en vous débarrassant de façon responsable de votre produit. Le logo sur la poubelle à roulettes indique que le produit et les piles ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Veuillez jeter le produit ou les piles aux points indiqués de collecte ou aux locaux de recyclage.

**ATTENTION :** Ce produit contient des produits chimiques qui, selon l'État de Californie, peuvent causer le cancer, des anomalies congénitales ou autres effets nocifs sur la reproduction.

**IMPORTANTE:** Ayude al medioambiente desechando este producto de forma responsable. El logo del papel en el recipiente indica que el producto y las baterías no se pueden desearchar entre los residuos domésticos. Utilice los puntos de recolección designados o las instalaciones de reciclaje cuando desee el artículo o las baterías.

**ADVERTENCIA:** Este producto contiene químicos que el estado de California reconoce que pueden causar cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos.

**WICHTIG!** Helfen Sie, die Umwelt zu schonen und entsorgen Sie Ihr Produkt verantwortungsvoll. Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass das Produkt und die Batterien nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Entsorgen Sie das Produkt und/oder die Batterien über die dafür vorgesehenen Entsorgungs- oder Recyclingstellen.

**WARNING:** Dieses Produkt enthält Chemikalien, die in Kalifornien als krebserregend oder als Geburts- oder andere reproduktive Schäden verursachend eingestuft wurden.

# TRX4 SPORT

# TRAXXAS



Full-time Locked Differentials

Différentiels verrouillés permanents

Diferenciales bloqueados a tiempo completo

Permanent gesperrte Differential



Upgradeable Single Speed Transmission

Transmission à une seule vitesse évolutive

Transmisión de velocidad única actualizable

Eingang-Getriebe für Upgrade vorbereitet



Metal Gear Digital Servo

Servo-transmission numérique en métal

Servo digital de engranajes de metal

Digitaler Servo mit Metallzahnradern



Torque Twist Eliminated

Torsion de couple éliminée

Giro de torsión eliminado

Verdrehen ausgeschlossen



Waterproof

Imperméable

Resistentes al agua

Wasserdicht

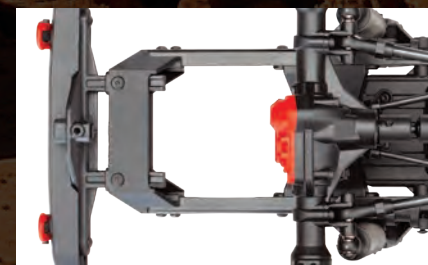


Canyon Trail 1.9 Tires

Pneus Canyon Trail 1.9

Neumáticos Canyon Trail de 1.9

Canyon Trail 1.9 Reifen

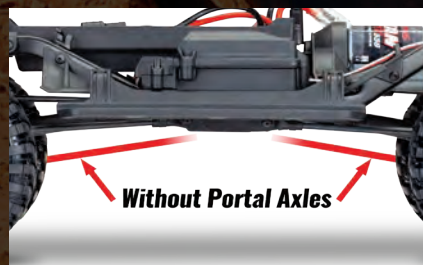


Rigid Steel Frame

Châssis en acier rigide

Marco de acero rígido

Stabiler Stahlrahmen



Improved Geometry

Geométrie améliorée

Geometría mejorada

Verbesserte Geometrie



3s Power System

Système d'alimentation 3s

Sistema de potencia 3s

3s Antriebssystem



Heavy-Duty, Extra-Wide Rod Ends

Embouts de bielle robustes et extra larges

Extremos de varilla con ancho adicional resistentes

Extrem belastbare, extrem breite Spurstangenköpfe



Aluminum GTS Shocks

Amortisseurs en aluminium GTS

Amortiguadores GTR de aluminio

Aluminium-GTS-Stoßdämpfer



Extreme Capability

Capacité extrême

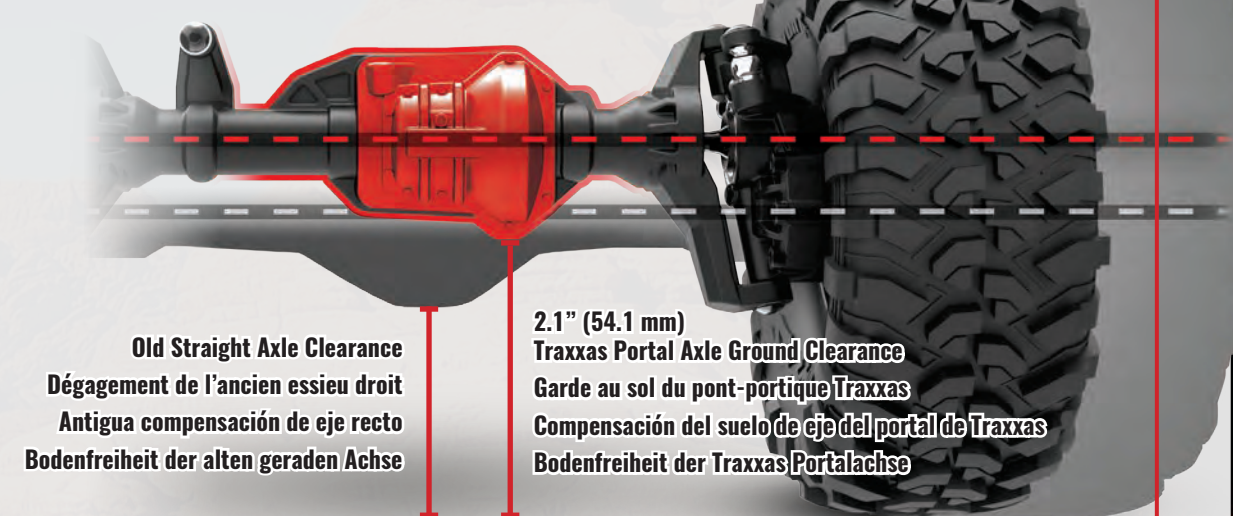
Capacidad extrema

Extreme Möglichkeiten

## THE POWER OF PORTALS!

The TRX-4 Scale and Trail Crawler is equipped right out of the box with Traxxas' game-changing portal axle set. Portal axles lift the truck at the wheels for huge center pumpkin ground clearance. In order to achieve the same clearance with straight axles (and not get stuck), your tires would have to be over an inch taller than the TRX-4's.

Straddling boulders with ease, the TRX-4 chassis takes the path less traveled and simply leaves all the others behind.



## LA PUISSANCE DES PORTIQUES!

Le TRX-4 Scale and Trail Crawler est équipé dès sa sortie de l'emballage de l'ensemble de ponts-portiques révolutionnaire de Traxxas. Les ponts-portiques soulèvent le camion au niveau des roues pour une grande garde au sol centrale en forme de citrouille. Afin d'atteindre le même dégagement qu'avec des essieux droits (et de ne pas rester coincé), vos pneus devraient être plus grands de plus d'un pouce que ceux du TRX-4.

Parcourez les rochers avec facilité, le châssis du TRX-4 prend le chemin le moins fréquenté et laisse tous les autres derrière.

Without Traxxas portal axles, your tires would need to be over 1" taller to achieve the same axle-to-ground clearance as the stock TRX-4 Chassis.

Sans les ponts-portiques Traxxas, vos pneus devraient être plus grands d'1 po pour obtenir la même distance entre l'essieu et le sol que le châssis du TRX-4.

Sin los ejes de portal de Traxxas, sus neumáticos tendrían que ser más de 1 in más altos para lograr la misma distancia de eje a tierra que el chasis del TRX-4.

Ohne Traxxas Portalachsen müssten Ihre Räder mehr als 1 Zoll größer sein, um dieselbe Bodenfreiheit zu erreichen wie die Karosserie des TRX-4.

## ¡EL PODER DE LOS PORTALES!

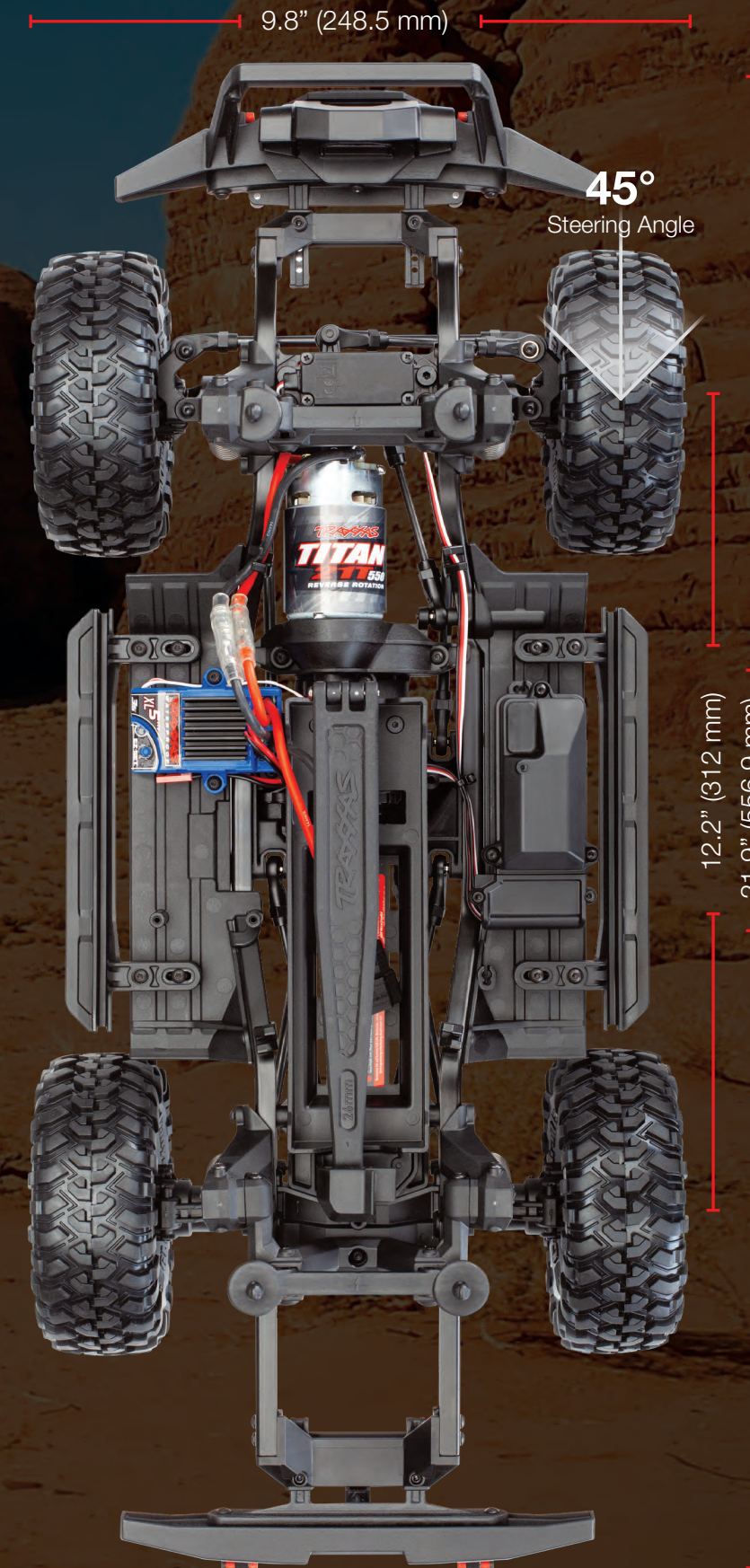
TRX-4 Scale y Trail Crawler están equipados de inmediato con el conjunto innovador de ejes de portal de Traxxas. Los ejes de portal elevan la camioneta en las ruedas para una gran compensación del suelo. Con el fin de lograr el mismo espacio libre con ejes rectos (y no quedarse atascado), sus neumáticos tendrían que tener una pulgada más de alto que el TRX-4.

Al rodear los cantos con facilidad, el chasis TRX-4 toma el camino menos usado y simplemente deja a todos los demás atrás.

## DIE LEISTUNG DER PORTALE!

Der TRX-4 Scale and Trail Crawler ist ab Werk mit dem bahnbrechenden Portalachsen-Set von Traxxas ausgestattet. Portalachsen heben das Modell an den Rädern an und ermöglichen so eine riesige Bodenfreiheit an der Mitte der Achsen. Um dieselbe Bodenfreiheit mit geraden Achsen zu erreichen (um nicht stecken zu bleiben), müssten Ihre Räder mehr als ein Zoll größer sein als die des TRX-4.

Das Chassis des TRX-4 meistert Geröll mit Leichtigkeit, fährt auf unbeschrittenen Pfaden und lässt alle anderen einfach hinter sich..



## WHAT'S IN THE BOX:

- 1 TQ 2-channel 2.4GHz radio system
- 2 XL-5 HV Waterproof ESC
- 3 Titan 21T 550 motor
- 4 Quality tool set
- 5 Quick Start Guide
- 6 TRX-4, Ready-To-Drive®

## LA BOÎTE CONTIENT:

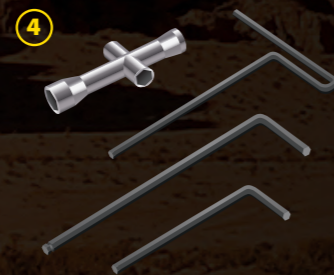
- 1 Système radio TQ de 2,4 GHz à 2 canaux
- 2 ESC XL-5 HV imperméable
- 3 Moteur Titan 550 à 21 tours
- 4 Kit d'outils de qualité
- 5 Instructions de démarrage rapide
- 6 TRX-4, Ready-To-Drive® avec la carrosserie

## QUÉ HAY EN LA CAJA:

- 1 Sistema de radio TQ de 2,4 GHz de 2 canales
- 2 ESC XL-5 HV resistente al agua
- 3 Motor Titan 550 de 21 vueltas de tamaño 550
- 4 Caja de herramientas de calidad
- 5 Instrucciones para el inicio rápido
- 6 TRX-4 Ready-To-Drive® con carrocería

## PACKUNGSINHALT:

- 1 TQ 2-Kanal-2,4 GHz Funksystem
- 2 Wasserdichter elektronischer Geschwindigkeitsregler XL-5 HV
- 3 Titan 21-Turn 550 Motor
- 4 Qualitäts-Werkzeugset
- 5 Schnellstart-anleitung
- 6 TRX-4, Ready-To-Drive® mit der Karosserie



# TRX4 SPORT

## TRAXXAS SUPPORT Traxxas.com

TRAXXAS TOLL FREE CUSTOMER SERVICE (TOLL-FREE IN THE U.S. ONLY.) OUTSIDE THE U.S., CALL +1-972-549-3000. This model is backed with Traxxas Total Support. You won't find it anywhere else. Whether it's a question about the motor, radio, replacement parts, or performance upgrades, 1-888-TRAXXAS is your toll-free link to fast friendly solutions. E-mail anytime to: SUPPORT@TRAXXAS.COM.

Ce modèle est protégé par le Soutien total de Traxxas. Vous ne le trouverez nulle part ailleurs. Si vous avez des questions sur le moteur, la radio, les pièces de rechange ou les mises à niveau, communiquez avec nous à tout moment à l'adresse de courriel : SUPPORT@TRAXXAS.COM.

SI USTED TIENE ALGUNA PREGUNTA SOBRE EL MOTOR, RADIO, PIEZAS DE RECAMBIO, O MEJORAS DE RENDIMIENTO, ENVÍENOS UN CORREO ELECTRÓNICO EN CUALQUIER MOMENTO A: SUPPORT@TRAXXAS.COM.

WENN SIE EINE FRAGE ZU DEM MOTOR HABEN, RADIO, ERSATZTEILE ODER PERFORMANCE-UPGRADES, SENDEN SIE UNS EINE E-MAIL JEDERZEIT :SUPPORT@TRAXXAS.COM.

## SKILL LEVEL 1



No previous experience with radio controlled models is required. Model requires a minimum of setup, maintenance, or support equipment.

Aucune expérience antérieure avec des modèles téléguidés n'est nécessaire. Le modèle a besoin de très peu d'opérations d'installation, d'entretien, ou d'équipement de soutien.

No se requiere experiencia previa con modelos a control remoto. El modelo requiere una configuración, mantenimiento o equipo de soporte mínimos.

Keine Erfahrung mit ferngesteuerten Modellen erforderlich. Das Modell erfordert nur minimalen Einstellungs-, Wartungs- oder Supportaufwand.

## TRX-4 ACCESSORIES: SOLD SEPARATELY at your hobby dealer



## Accessoires de TRX-4: VENDU SÉPARÉMENT chez votre marchand de passe-temps

- 6507R - TQi 2.4GHz (4-Channel) Intelligent Radio System
- 6507R - Système radio intelligent TQi de 2,4 GHz (4 canaux)
- 6507R - Sistema de radio inteligente TQi de 2,4 GHz (4-canales)
- 6507R - TQi 2,4 GHz Intelligentes Funksystem (4-Kanal)

## Accesorios de TRX-4: (se venden por separado en su distribuidor)



- 8195 - Locking Differential Kit (Front and Rear)\*
- 8195 - Kit de différentiel de verrouillage (avant et arrière)\*
- 8195 - Juego de diferencial de bloqueo (delantero y trasero)\*
- 8195 - Sperrdifferential-Kit (vorne und hinten)\*
- 8196 - Two-Speed Conversion Kit\*
- 8196 - Kit de conversion de deux vitesses\*
- 8196 - Juego de conversión de dos velocidades\*
- 8196 - Zweigang-Umbau-Kit\*

## TRX-4 Zubehör: (separat oder bei Ihrem Händler zu erwerben)

## WHAT YOU'LL NEED TO RUN YOUR MODEL: (Sold separately at your hobby dealer)

- 4 AA Alkaline Batteries
- 6 or 7-cell NiMH battery pack, 2s or 3s LiPo battery pack, with Traxxas High-Current connector
- iD compatible Battery Charger



(sold separately)  
(vendu séparément)  
(se venden por separado)  
(separat verkauft)

## POUR FAIRE FONCTIONNER LE MODELE, IL FAUDRA PRÉVOIR:

(en vente chez votre marchand d'agrément)

- 4 piles alcalines AA
- Bloc pile NiMH de 6 ou 7 éléments ou bloc pile LiPo de 2S ou 3S, accompagné d'un connecteur de haute tension Traxxas
- Chargeur de piles

## LO QUE NECESITARÁ PARA PONER EN MARCHA SU MODELO:

(Se vende por separado en su distribuidor)

- 4 Baterías AA alcalinas
- Paquete de baterías de 6 ó 7 celdas de NiMH o pack de baterías LiPo 2S o 3S con conector de alta tensión Traxxas
- Cargador de baterías

## WAS SIE BENÖTIGEN, UM MIT IHREM MODELL ZU FAHREN:

(Separat oder bei Ihrem Händler zu erwerben)

- 4 AA Alkaline Batterien
- 6- oder 7-Zellen-NiMH-Batterie-Pack oder 2S oder 3S LiPo-Batterie-Pack mit Traxxas Hochstrom-Anschluss
- Ladegerät für Batterien